



JUSTIITS- JA DIGIMINISTEERIUM

Rahandusministeerium
info@fin.ee

Teie 03.03.2026

Meie 19.03.2026

nr 1.1-10.1/997-1,
RAM/26-0093/-2K
nr 8-2/490

**Perioodi 2021–2027 Euroopa Liidu
ühtekuuluvus- ja siseturvalisuspoliitika fondide
rakendamise seaduse muutmise ning perioodi
2004–2006 struktuuritoetuse seaduse kehtetuks
tunnistamise seaduse eelnõu kooskõlastamine**

Lugupeetud minister

Rahandusministeerium on saatnud Justiits- ja Digiministeeriumile kooskõlastamiseks perioodi 2021–2027 Euroopa Liidu ühtekuuluvus- ja siseturvalisuspoliitika fondide rakendamise seaduse ning perioodi 2004–2006 struktuuritoetuse seaduse kehtetuks tunnistamise seaduse eelnõu. Justiits- ja Digiministeerium kooskõlastab eelnõu järgmiste märkustega.

1. Eelnõu § 1 punkt 6 – nähakse ette, et § 36 täiendatakse lõikega 5 järgmises sõnastuses:

„(5) Käesolevas peatükis sätestatud menetlused viiakse läbi ning dokumendid ja otsused koostatakse ja esitatakse inglise keeles.“

Eesti Vabariigi põhiseaduse (PS) § 52 lõike 1 kohaselt on riigiasutuste asjaajamiskeel eesti keel. Eesti keeles tuleb läbi viia ka haldusmenetlus. See nõue on sätestatud haldusmenetluse seaduse § 20 lg-s 1. Keeleseaduse § 8 lg 1 näeb ette, et igaühel on õigus riigiasutustega asju ajada ja suhelda eesti keeles. Järelikult tuleb kõik haldusmenetluse dokumendid koostada eesti keeles ja lisada võõrkeelsetele dokumentidele ka nende eestikeelsed tõlked. Eelnimetatud asjaolule on tähelepanu juhtinud ka õiguskantsler (vt [23.12.2024. a seisukoht](#)). Eeltoodust tulenevalt peaks seda sätet muutma selliselt, et menetluse dokumendid tõlgitakse inglise keelde.

2. Palume arvestada ka käesoleva kirja lisades esitatud eelnõu ja seletuskirja failis jäljega tehtud normitehniliste ja keelemärkustega ning märkusega eelnõu mõju kohta.

Lugupidamisega

(allkirjastatud digitaalselt)

Liisa-Ly Pakosta
justiits- ja digiminister

Lisad:

1. Eelnõu fail Justiits- ja Digiministeeriumi märkustega
2. Seletuskirja fail Justiits- ja Digiministeeriumi märkustega

Markus Ühtigi 51914873
Markus.Yhtigi@justdigi.ee

Helen Pajumaa-Viitla
Pilleriin Lindsalu
Mari Koik